

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. július 10. kedd.

A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 161. SZÁM.

Aratás után azonnal végezzük el a tarlóhántást

Ideigazdag termésünk be-szédes bizonyítéka annak, hogy országunk dolgozó földművesei Pártunk vezetésével tervszerűen, idejében végezték a mezőgazdasági munkát. Különösen az állami és kollektív gazdaságok, ahol követték az élenjáró szovjet agrártechnika tapasztalatait, sokkal több termést takarítottak be, mint más esztendőkből. Kiküszöbölhetetlen hibát követnénk el azonban, ha eddigi eredményeink láttán elbizakodnánk és megpihennénk babérainkon.

Mozgósítsunk tehát minden erőt a gazdag termés idejében és veszteség nélkül való begyűjtésére. E feladatokkal párhuzamosan azonban már most gondoskodnunk kell a jövő évi gazdag termés előfeltételeinek megteremtéséről is. A termés betakarítása mellett egyik legfontosabb feladat a tarlóhántás késedelem nélkül való elvégzése. Tudunk kell, hogy a tarlóhántás a legfontosabb mezőgazdasági munkák egyike. Fontos, mert ezen keresztül megőrizzük a talaj nedvességét és a csapadék is könnyebben beszívárog a földbe. Fontos azért is, mert a tarlóhántás után a gyommagvak gyors csirázásnak indulnak, hamar kikelnek s mire megerősöd-nének, a következő mélyszántással bekerülnek a földbe és elpusztulnak. Másik előnye az, hogy nagymértékben elősegíti a talaj légjárhatóságát, könnyebben végezhető az őszi mélyszántás, hamarabb porhanyóbbá válik a talaj s az alászántott gyomok, valamint a tarlómaradványok elkorhadnak és növe-lik a talaj termőerejét.

1950 nyarán bebizonyosodott, hogy az állami és kollektív gazdaságok és azok a dolgozó földművesek, akik az aratás után azonnal elvégezték a tarlóhántást és utána az őszi mélyszántást, hektáronként 200-800 kilóval több búzát takarítottak be, mint ahol nem végezték el a tarlóhántást. A kukorica vetéseknél, ahol a tarlóhántáson és a mélyszántáson kívül még háromszor is kapáltak, 1000 kilós terméskülönbségek is mutatkoztak. Ezekből az adatokból is megértheti minden dolgozó földműves, hogy ha nem végzi el, vagy késlekedik a tarlóhántással, jelentős mennyiségű betakarítható termést veszít el.

Pártunk vezetésének és a felvilágosító munkának köszönhe-

tő, hogy egyre több szegény- és középparaszt érti meg a tarlóhántás fontosságát. Országunkban 1947-ben, amikor a dolgozó földművesek még terv nélkül dolgoztak, mindössze 890 ezer hektáron szántották fel a tarlót, 1949-ben viszont, amikor már Pártunk irányításával a dolgozó földművesek tervszerűen kezdtek dolgozni, 2 millió 500 ezer, 1950-ben pedig 2 millió 994 ezer hektáron végezték el a tarlóhántást.

A dolgozó földművesek között azonban még nagyon sokan akadnak, akik nincsenek tisztában a tarlóhántás jelentőségével és nem végzik el a munkát. Földjeiket mint a kizsákmányoló rendszer idején, csak késő ősssel, vagy tavasszal szántják meg.

Kolozsvár-tartományban javában folyik a termésbegyűjtés. A tartomány területén 9.919 hektáron aratták le a kalászosokat s ebből mindössze 372 hektáron végezték el a tarlóhántást. Enyed-rajonban a néptanácsok minden erőt az aratásra összpontosítottak, nem gondoltak a tarlóhántásra, 1.515 hektár learatott területből esupán 28 hektáron végezték el a tarlóhántást. Sürgetni kell a tarlóhántást Szamosújvár és Dész-rajonokban is.

E hibák kiküszöbölése érdekében nagy feladat hárul a tartományi, rajoni és a helyi néptanácsok, valamint az állami gazdaságok mezőgazdasági szakembereire, ugyancsak a gép- és traktorállomások dolgozóira. Felvilágosító munkával meg kell győzniük a szegény és középparasztokat a tarlóhántás szükségességéről. Igyekezzenek minél több társulást szervezni, hogy a learatott gabonaföldeken, ahol lehetőség van rá, a dolgozó földművesek gépekkel végezzék a tarlóhántást. A tarlóhántás késedelem nélkül való végzésével az állami és kollektív gazdaságok mutassanak példát. Végezzék el elsőnek a munkát, ezzel is ösztönözzék, buzdítsák a dolgozó földműveseket, hogy idejében szántásuk fel a tarlót.

A tarlóhántással elérni több-lettermés több kenyert jelent országunk dolgozó számára. Ezenkívül jelenti a dolgozó parasztnak a jövedelmének növekedését, a békéltör és hazánk védelmi erejének erősödését, a háborút akaró imperialisták és csatlósai ellen vívott harcban.

Az „Armatura“-gyár dolgozói segítségére sietnek a termésbetakarításért harcoló dolgozó parasztnak

Az elmúlt napokban az „Armatura“-gyár szakszervezeti csoportfelelősei ülést tartottak, amelyen feldolgozták a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a minisztertanácsnak a terménybegyűjtésre vonatkozó határozatát.

Varga Kálmán csoportfelelős amikor ismertette munkakollektívájával a határozat lényegét, a csoport valamennyi tagja feliratkozott arató munkára. Kijelentették, hogy a gépműhely 9-es munkakollektívájának tagjai kivétel nélkül részt akarnak venni az aratásban. A többi üzemenyben is hasonló volt a lelkesedés. Gáspár Ernő, Keszeg István, Serceut Vasile munkások az elsők között jelentkeztek. Egymás után érkeztek a lis-

ták az üzemi bizottság irodájába. Csak 40 tagú csoportot terveztek és több mint százán jelentkeztek még azon a reggelen. Természetesen száz dolgozó egyszerűen nem hagyhatta el az üzemet. Mesterek, élmunkások jelentkeztek, akiknek 20 napos távolléte jelentősen megérvényesít volna az üzemi termelésben. Az üzemi vezetőség alapos átgondolás után összeállította a negyven-tagú csoportot.

Azok, akik nem mehettek hosszabb időre, július 8-án, vasárnap, önkéntes munkával meglátogatták a kajántói kollektív gazdaságot, ahol egy félhektáron megmutatták a sárgarépát a gyomtól. A kajántói kollektív gazdaságot 93 dolgozó látogatta meg vasárnap.

A Szovjetunió Fegyveres Erői Miniszterének napiparancsa a Szovjet Repülők Napja alkalmából

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASS ismerteti a Szovjetunió fegyveres erői miniszterének napiparancsát:

Pilóta és navigátor, mérnök és technikus elvtársak, repülőgéppuskás és rádiótávíró, repülőgépipari műszerész és gépszerelő, repülőgépipari munkás elvtársak!

Katona és tiszt elvtársak! Tiszt és tábornok elvtársak!

A szovjet nép az idén a sztálini légitöltő fejlesztése és harcképességének fokozása terén elért új sikerekkel köszönti a Szovjetunió légitöltő napját.

A szovjet nép, a Kommunista Párt, a szovjet kormány és nagy vezetőnk, tanítómesterünk, Sztálin elvtárs iránti határtalan odaadás-

A tarlón maradt kalászkok hektáronként több véka, az egész ország területén pedig több ezer vagon gabonavesztésről jelentenek.

Falusi dolgozók, harcoljatok a buza eltékozlása ellen, ne hagyjatok kalászt a tarlón!

IMSz-tagok, pionírok, tanulók, minél többen vegyetek részt a kalászegyűjtési akcióban!

sal, sztálini sőtlymaink az összes szovjet katonákkal együtt éberem őrzik népünk építő munkáját, és szilárd védelmezője a Szovjetunió államérdekeinek.

A repülőgépipari munkások a repülőgépipar fejlesztése és technikájának elsajátítása terén elért új megvalósításokkal köszöntik az ünnepet.

Üdvözlöm Önöket és szerencsekívánataimat fejezem ki a Szovjetunió légitöltő napja alkalmából és új sikereket kívánok a repülőgéptechnika elsajátításában, a légitöltő fegyelmének és harc-képességének növelésében.

A Szovjetunió légitöltő napjának megünneplésére elrendelem, hogy:

Ma, 1951 július 8-án Moszkvában, hazánk fővárosában és a szovjet köztársaságok fővárosaiban 20 tüzériai üdvözlést adjanak le.

Eljen a hatalmas sztálini légitöltő!

Eljen a hős szovjet nép és vitéz fegyveres erői!

Eljen a nagy Bolsevik Párt!

Eljen a szovjet kormány!

Eljen nagy vezetőnk és tanítómesterünk, a zseniális hadvezér, a Szovjetunió generálisisszimsza, Sztálin elvtárs!

VASZILJEVSZKIJ,

a Szovjetunió fegyveres erők minisztere, a Szovjetunió marsallja.

Mándra Gyula párttitkár példát mutatott

ERMINDSZENT. — (Lévelezőnkől.) Junius 28-án a kultúr-otthonban nagygyűlést tartottunk, amelyen résztvett falunk minden dolgozója. A gyűlésen Orosz Sándor elvtárs megnyitó beszédében a békéért folyó harc győzelméről beszélt. Utána Mándra Gyula párttitkár a termés veszteség nélkül való betakarításáért ránkáruló feladatokat ismertette. A gyűlés résztvevői, érmindszenti szegény- és középparasztnak megértették Pártunk határozatát s ígéretet tettek annak végrehajtására. Vállaltuk, hogy az összes gaboná-viaszérésben aratjuk le. A szegény- és középparasztnak búzája azonban ekkor még nem volt viaszérésben. Ellenben az állami gazdaság földjein, ahol szovjet módszerekkel keresztbe vetették a búzát, s a földet géppel művelték, a buza már viaszérésben volt. Aratni lehetett. Mándra Gyula párttitkár kezdeményezése-re mi, érmindszenti szegény- és középparasztnak, vállaltuk, hogy minden segítséget megadunk az állami gazdaságnak.

Másnap, junius 29-én falunkból 84 férfi és nő vonult ki az állami gazdaság földjére. Az aratási munkákban példát mutatott Mán-

dra Gyula párttitkár és Orosz Sándor elvtárs. Példájukat követ-tek Veress György, Orosz János, Pálkás János, Dobos József, Veres János, Virág Erzsébet, Szóga Erzsébet, Bakó Ilona és Dúca Mariska. A munka vigan ment, szaporán gyűltek a kévek.

Az aratást naplemente után hagytuk abba. Mögöttünk nagy tábla tarlóföld igazolta, hogy lelkesen dolgoztunk. Munka után vigan, boldogan indultunk hazá s a csapat élén felhangzott az Internacionálé.

Ujvári Gáspár



A cichegyi „Dózsa György” kollektív gazdaság tagjai közül senki sem hiányzik a munkából. Füstös Sándor, a gazdaság asztalosmestere is ott hagyta a gyalupadot, sarlót fogott s családjával együtt bekapcsolódott az aratási versenybe. Naponta feleségével 3, sőt ennél több munkapöt is dolgozik, hogy minél előbb, veszteség nélkül takarítsák be munkájuk gyümölcsét.

Idejében és szemvesztés nélkül arassunk!

Lendületesen folyik az aratás Kolozsvár-tartományban

Dolgozó földműveseink országsszerte nagy lendülettel végzik a betakarítási munkákat. A Román Munkáspárt és a minisztertanács határozata alapján arra törekednek, hogy az aratást, tarlóhántást a legjobb feltételek mellett végezzék. A községi néptanácsok a tömegszervezettekkel karöltve, állandó felvilágosító, mozgósító munkát végeznek.

Kolozsvár-tartományban már egy hete megkezdődött az őszi árpa és buza aratása. A dolgozó földművesek nap-nap után

újabb eredményeket érnek el ebben a munkában. Július 7-ig Enyed-rajonban az aratást 10 százalékban végezték el. Kolozsvár-rajonban 10,4, Dész-rajonban 0,5, Szamosújvár-rajonban 2,9, Bánffyuhnyad-rajonban 0,2, Zsibó-rajonban 6,3, Torda-rajonban 6,8 százalékban aratták le az árpát és búzát. Az aratási munkálatokkal egyidejűleg gyors ütemben végzik a tarlóhántást és a takarmány-szóna kaszálását. Félidőig a tartomány egész területén 372 hektár tarlót szántottak meg.

A ZSIBÓI CSEPLŐGÉPMUNKÁSOK VERSENYBEN VANNAK

A termésbetakarítás meggyorsítására Kolozsvár-tartományban a cseplőmunkások között verseny indult. A zsidói cseplőmunkások versenyre hívták a Zsidó-rajonban dolgozó összes cseplőmunkásokat. A verseny-pontokban vállalták, hogy 35 százalékkal túlhaladják a napi normát, kiküszöböljék a szemvesztésről, éberem öröködnék a szériükön. Tizenöt nappal előre gondoskodnak a csepléshez szükséges üzemanyagról. Ezenkívül 5 százalékos üzemanyag megtakarítást is vállaltak.

Joliot-Curie átvette Moszkvában a Nemzetközi Sztálin-békedíjat

MOSZKVA. — (Agerpres.) A Kreml Szverdlov-termében július 6-án vette át ünnepélyes külsőségek között Fréderic Joliot-Curie, a világhírű francia tudós, a Béke Világfőtanácsa elnöke, a nemzetközi Sztálin-békedíjat.

Az ünnepélyes átadásnál jelen voltak a szovjet békevédelmi bizottság tagjai, a Szovjet Nők Antifasiszta Bizottságának, a Szovjet Ifjak Antifasiszta Bizottságának és más tömegszervezeteknek tagjai. Ugyancsak jelen voltak Eugénie Cotton és Heriberto Jara, a Sztálin-békedíj kitüntetettjei.

D. V. Szkobelein, szovjet akadémikus a békedíj és az aranyérem átnyújtása alkalmával többek között ezeket mondta:

„A szovjet nép nem adhat magasabb kitüntetést, mint azt, amely Sztálin nevéhez fűződik. Amikor ezt a kitüntetést juttatjuk Önnek, az emberek százezreinek akarata fejeződik ki, akik ismerik és szeretik Önt, mint a béke és a népek közötti barátság fíradhatatlan harcát. Az a tény, hogy Önt a nemzetközi Sztálin-díjjal tüntetik ki, egyben azt bizonyítja, hogy a Szovjetunió igen magasra értékeli a tudományt és a tudományokat azokat a képviselőit, akik mint Ön is, minden tehet-

ségüket a népek érdekei és a béke építés szolgálatába állítják.“

Joliot-Curie az üdvözlésre a következőkben válaszolt:

„Megilletődéssel szereztem tudomást az engem ért magas kitüntetéséről. Mindenkor büszke voltam rá, hogy azoknak a férfiaknak és nőknek sorában állok, akik hajlíthatatlanul és odaadással szolgálják a béke ügyét.

A világ minden becsületes embere számára a nemzetközi Sztálin-békedíj létesítése újabb konkrét bizonyítéka a szovjet kormány és a szovjet nép következetes békeakaratainak. Az Önök népei 30 éven át számos tanujelét adták békeakarataiknak.

Mindazoknak, akik Sztálin-békedíjat kaptak, ez a nagy megtiszteltetés egyben megerősíti az önbizalmukat és növeli erejüket.

Azokra a békeharcosokra gondolunk, akiket a háborút előkészítő kormányok üldöznek. Ezek a kormányok rétegnek saját népeik békeakarataitól és a világ békeharcosainak millióitól, ezért mindenféle szemérmelen hazugsághoz folyamodnak, hogy zavart keltsenek a becsületes emberek között.

De az üldözött békeharcosok tudatában vannak kötelességüknek, mert érzik, hogy óriási erő, az összes országok békeharcosai támogatják őket. Leleplezik a

háborus gyújtogatókat és igen gyakran meghátrálásra kényszerítik őket. Azok az emberek, akik mostanáig vakok voltak, meglátják az igazságot és megértik, hogy részt kell venniük a háborus gyújtogatók elleni közös harcban. Fel kell világosítanunk mindazokat, akik mostanáig távolmaradtak a békeharcotól, hogy esatlakozzanak a közös erőfeszítéshez. Meg kell érteniük, hogy a népek egységes összefogása megmentheti a békét.

A világ összes egyszerű embereihez kell fordulnunk, meg kell magyaráznunk nekik a veszély forrását, küzdenünk kell a rágalom ellen és le kell lepleznünk a háborus gyújtogatókat. Óráról-órára kitarthatóan kell folytatni a harcot és szemelőtt kell tartani J. V. Sztálinnak, a béke kitartó védelmezőjének szavait: „A béke fennmarad és megszilárdul, ha a népek saját kezükbe veszik és mindvégig megvédik a béke megőrzésének ügyét.“

Az engem ért magas kitüntetés újabb erőt ad ahhoz, hogy folytassam munkámat azért, hogy gyermekeink ne ismerjék meg a háboru borzalmaikat, hogy a tudományt ne használhassák fel bünső célokra és hogy a világ összes embereinek egyetlen törekvése legyen — a boldogság kivívása“.

Egyetlen gramm üzemanyagot sem, egyetlen gramm ércet sem az imperialista háborúhoz

A SZAKSZERVEZETI VILÁGSZÖVETSÉG VÉGREHAJTÓ BIZOTTSÁGÁNAK ÜLÉSE

BÉCS — (Agerpres.) A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának ülésén Turrel francia küldött előterjesztette a bányász-szakszervezetek nemzetközi szövetségének tevékenységéről szóló jelentését. Részletesen beszámolt a bányászoknak az életszínvonal emeléséről, a békéért, a háborus előkészületek ellen folytatott harcáról. Ismertette a francia, olasz, angol, nyugatnémetországi, amerikai, északafrikai és más kapitalista országok bányászainak sztrájkmozgalmát, amelyet a következő jelszóval tartottak:

„EGYETLEN GRAMM ÜZEMANYAGOT SEM, EGYETLEN GRAMM ÉRCET SEM AZ IMPERIALISTA HÁBORÚHOZ!“

Burszkij lengyel küldött, a textilipari munkások nemzetközi szakmai szövetségének főtitkára beszámolt a szövetség tevékenységéről.

„A Marshall-terv és a kapitalista országok gazdaságának átalakítása a háboru előkészítésére

a textilipari termelés csökkenéséhez vezetett, csökkenti a nyersanyag-behozatalt és a készárú-kivitelt. Ezzel párhuzamosan növekedik a munkanélküliség, csökkennek a munkabérek. Az elsősorú életszükségleti cikkek árának szüntelen növekedése, az adók emelése sztrájk hullámot idézett elő a konfekcióiparban Olaszországban, Franciaországban, Uruguayban, az USA-ban, Argentínában, Indiában, Chilében, Belgiumban és más országokban.“

Az előadó kifejtette, hogy a textilipari nemzetközi szakmai szövetség kétéves fennállása óta a szövetség tagjainak száma 1,200,000-rel emelkedett.

Szolovjov szovjet küldött, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának titkára beszédében hangsúlyozta, hogy a nemzetközi szakmai szövetségnek szoros kapcsolatot kell létesítenie és együtt kell működnie azokkal a szakszervezetekkel, amelyek nem tagjai a szövetségnek.

A koreai hadihelyzet

FENJAN. — (Agerpres.) A koreai néphadsereg főparancsnoksága jelentette, hogy a néphadsereg egységei szoros együttműködésben a kínai önkéntesekkel, helyi jellegű harcot folytatnak a front különböző szakaszain és súlyos veszteségeket okoznak az amerikai, angol és

liszinmanista agressziós csapatoknak.

Az amerikai tengerészeti minisztérium jelentette, hogy a koreai néphadsereg parti útegei Vonszán közelében megrognálták az „Everst“ nevű cirkáló hajót. A múlt héten a néphadsereg parti útegei a „Tucker“ nevű torpedórombolót rongálták meg.

A magyarországi püspöki kar nyilatkozata

A magyarországi püspöki kar dr. Czapiuk Gyula egri érsek elnök letével július 3-án ülést tartott, amelyen egyhangulag a következő nyilatkozatot fogadta el:

„A magyar püspöki kar — a katolikus hit elveit követve és engedelmességgel isten parancsainak, mely szerint annak az államnak, ahol élünk, kötelességteljesítő polgárai legyünk, annak törvényeit tartjuk be, mert azok isten törvényeinek megtagadására nem kötelezünk, — a következő nyilatkozatot teszi:

1. Kijelentjük, hogy a magyar államot a Magyar Népköztársaságot szeretett hazánknak ismerjük, törvényeit, megartjuk és megtartjuk.

2. Ugyancsak elvet követve elítéljük a népköztársaság és annak biztonsága ellen bármiféle és bárki által vezetett minden erőszakos és törvénytelen cszközöket igénybe vevő törekvést és cselekedetet, kü-

lönösen elítéljük és megbélyegezzük azokat az egyházi személyeket, akiknek bünső tevékenységére a legutóbbi napok folyamán tény derült.

3. Kijelentjük, hogy a Magyar Népköztársasággal kötött megállapodást fokozott mértékben betartjuk és ennek értelmében egyházi törvényeink szerint fegyelmi uton eljárunk mindazon egyháziakkal szemben, akik a népköztársaság törvényei áthágásában bünsőnek találhatunk.

Támogatjuk a magyar kormány törekvéseit, amelyekkel békénket védjük, hazánkat a háborútól megóvni törekvünk. Ezért hivatásunknak megfelelően előmozdítjuk a békét, helyesljük egyházunk szellemében a katolikus papok béke-mozgalmát.

Ünnepélyesen kérünk mindenkit, hogy megnyilatkozásunkat tegye magáévá és annak megvalósításában legyen segítségünkre.

A magyar püspöki kar.”

Röviden

NEW-YORK. — (Agerpres.) I. A. Malik, a Szovjetunió ENSZ-küldött-ségének vezetője szabadságra utazott a Szovjetunióba.

PÁRIZS. — (Agerpres.) Mihájl Jászov, a moszkvai szovjet elnöke július 5-én Párizsba érkezett, hogy ott részt vegyen a francia főváros fennállása 2000. évfordulójának alkalmából rendezett ünnepségeken. Jászovot megérkezők a Szovjetunió franciaországi nagykövetségének tagjai, valamint a párizsi városi előljáróság megbízottai fogadták.

BERLIN. — (Agerpres.) Nyugatnémetországi ifjak ártalmatlanná tették azokat az aknákat, amelyeket az amerikai hatóságok parancsára a Rajna mindkét partja mentén a Lorelei sziklatömb felrobbantására készítettek elő. Ezzel a hazafias érzelmű ifjak újabb bizonyítékát adták annak, hogy a német nép egyre elszántabban szembeáll az imperialista háborus előkészületeivel.

TEHERÁN. — (Agerpres.) Pénteken Teheránban 10,000 békeharcos tüntetést rendezett és követelte a koreai agresszió megszüntetését. A tüntetők imperialistaellenes jelzavakokat vonultak fel és békegalambot ábrázoló táblát vittek magukkal.

Az amerikai hadsereg ellen tüntettek Londonban

LONDON. — (Agerpres.) Július 4-én az Angliában állomásozó amerikai katonai egységek diszponulást tartottak az angol fővárosban. Ebből az alkalomból amerikaellenes tüntetés zajlott le, amelyen a tüntetők röpiratokat terjesztettek a követelték az amerikai katonák eltávolítását Angliából. A tüntetésen letartóztatták öt embert. A rendőrbírság egyenként két fontsterling bírsággal sújtotta őket.

A kihallgatás során a letar-

tóztatottak fenntartották álláspontjukat és követelték az amerikai csapatok eltávolítását Angliából. Artur Cleary, az egyik vádlott kijelentette: „Az amerikai csapatok jelenlétét Angliában veszélyesnek tartom országunk számára. Az amerikai katonák helye Amerikában van“.

Antony Troy, egy másik vádlott ezt mondta: „Tiltakozom az ellen, hogy az amerikai kormány Angliát katonai támaszponttá alakítsa“.

A volt politikai bebörtönzöttek nemzetközi szövetsége végrehajtóbizottságának ülése

BÉCS. — (Agerpres.) A volt politikai bebörtönzöttek és az ellenállási mozgalom résztvevői nemzetközi szövetségének végrehajtóbizottsága az osztrák fővárosban ülést tartott.

A végrehajtóbizottság elnöki tanácsának elnökül választották Manost (Franciaország). Alelnökök:

Gunderov (Szovjetunió), Terracini (Olaszország), Vodicska (Csehszlovák Köztársaság), Beiling (Nyugat-Németország és Német DK). Főtitkár: Leroy (Franciaország). Titkárok: Kovalszkij (Lengyel Köztársaság), Uzulias (Franciaország), Horn (Ausztria) és Sommerhauser (Belgium).

A béke erőinek sikere a finnországi választásokon

Néhány nappal ezelőtt parlamenti választások voltak Finnországban. Az ország békeszerető, demokratikus erőt tömörítő Finn Népi Demokratikus Unió, amelynek vezetője a Finn Kommunista Párt, az 1948-ban elnyert 38 mandátummal szemben 45 helyet kap a finn parlamentben. Ugyanakkor a reakció vezető pártjai: a Szociáldemokrata Párt, az ugynevezett Agrárpárt és a konzervatív Koalíciós Párt egyaránt elvesztették mandátumaikból. A legnagyobb veszteséget a nyíltan burzsoá és jobboldali Koalíciós Párt szenvedte el: 33 helyett 27 mandátumot kapott. A Szociáldemokrata Párt az 1948-ban elért 54 mandátumból egyet, az Agrárpárt pedig 56 mandátumból négyet veszített el. Ezek a számok is mutatják, hogy Finnországban növekednek a béke erői, gyarapszik azoknak a száma, akik szembe fordultak a finnországi amerikai pártok háborus nyomorpolitikájával.

A Finn Népi Demokratikus Unió választási sikere fontos állomása annak a balratolódásnak, amely Finnországban az utóbbi időben folyamatban van. Az 1950-ben megtartott köztársasági elnöki választáson a Finn Népi Demokratikus Unió 10 új helyet szerzett az elektorok testületében, ugyanakkor a Szociáldemokrata Párt 17, az Agrárpárt pedig 22 helyet veszített. Az 1950. októberében rendezett törvényhatósági választásokon a Finn Népi Demokratikus Unióra leadott szavazatok száma az előző törvényhatósági választásokhoz képest szaporodott, a polgári pártok szavazata viszont mintegy 85,000-rel csökkent.

A Finn Népi Demokratikus Unió nehéz körülmények között harcolta végig a választást. A finn reakció a maga módján nem kevésbé készült fel a választásokra, mint a francia és az olasz uralkodó körök. Az országban dühödt szovjetellenes és kommunistaellenes propagandahadjárat, a béke hívei elleni alátomos uszítás folyik. A szavazást megelőző hetekben különösen fékevesztetté vált a reakció propagandahadjárat, amelynek célja a választók megfélemlítése volt. A reakció sokszázezer finn márkát fordított a választások előkészítésére. Ehhez járult, hogy Finnországban az utolsó háromnegyed évben százával helyezték szabadlábra az 1945-ben elítélt háborus bűnösöket, fasisztákat s a vidéki városokban szinte elburjánzottak a kisebb fasiszta szervezetek. Nem sokkal a választások előtt Finn Néppárt néven fasiszta pártot alapítottak. A reakciónak a burzsoázistól a szociáldemokratákig terjedő egységfrontja egyik dühödt támadást a másik után intézte az ország demokratikus erői ellen. E támadások vezetői a jobboldali szociáldemokraták, akik az amerikai imperialisták főügynökségét alkotják Finnországban. A választások előtt egy-két hónappal nyugati lapjelen-

tések beszámoltak a Finn Szociáldemokrata Párt vezetőinek amerikai politikusokkal történt egynevezett „magántalálkozásairól”, amelyeken az amerikai imperialisták a „finn politikai helyzet módosítását” követelték. A finn munkásárukló éppen ezekben a napokban mutatták meg, hogy az amerikai háborus gyújtogatónak milyen mindenre kapható hívei. A Finn Központi Szakszervezeti Szövetség jobboldali vezetői az amerikai munkásárukló Irving Brown utasítására — a szakszervezeti tagság akaratának semmibevevésével — a napokban kimondták a szövetség elszakadását a Szakszervezeti Világszövetségtől. Kétségtelenül ez is hozzájárult ahhoz, hogy a Szociáldemokrata Párt valamit veszített szavazataiból a munkáserejűekben.

A jobboldali szociáldemokratákat — akik 1945 óta, rövid megszakítással, jelentős helyet foglaltak el a kormányban — felelősség terheli azért is, hogy Finnország egyre jobban belesodródik az amerikai háborus készülődésekbe. Míg 1950-ben a fegyverkezés előirányzott összeg 5,875,195,900 finn márka volt — 1951-ben már 8,228,117,000 márkát fordítanak a költségvetésből hadicélokra.

A választási eredmények tehát nemcsak a jobboldali pártok és köztük a Finn Szociáldemokrata Párt, — hanem az amerikai háborus gyújtogatók komoly kudarcát is jelentik. S nem szabad elfelejteni, hogy olyan országról van szó, amelyre fekvése miatt az imperialista államok különösen nagy figyelmet és amely mindig fontos szerepet játszott szovjetellenes támadó terveikben. Jelentős tény tehát, hogy a finn nép nagyrésze elutasítja az amerikai politikát, azt a politikát, amely számára sztrájkoló munkásokra leadott gyilkos sortűzet, egyre emelkedő árakat és csökkenő béreket, tömeges munkanélküliséget és rossz szomszédi viszonyt jelent a finn nép nagy barátjával, a Szovjetunióval. Ehelyett mind többben azt a politikát választják, amelyet a Finn Kommunista Párt képvisel: a Szovjetunióval való őszinte barátságnak, a békétábor támogatásának, a demokratikus jogok és az emberibb életviszonyok biztosításának politikáját. Joggal állapította meg a Finn Népi Demokratikus Unió nyilatkozata: „A választási eredmények azt mutatják, hogy a béke és demokrácia tábora félreérthetetlen győzelmet aratott Finnországban.“

Do a béke erőinek tovább kell fokozniuk a küzdelmet. Az új finn parlamentben, nyíltan fasiszta párt jelent meg és a Szociáldemokrata Párt listáján is sok fasiszta háborus bűns szerzett mandátumot, köztük maga Tanner Hitler volt szövetségese is.

A finn nép demokratikus erői k. a Finn Népi Demokratikus Szövetség és a Finn Kommunista Párt vezetése alatt tovább kell fejlesztenie választási sikerüket.

A kolozsvári néptanács munkáját támogatják az irisztelepi lakosok

KOLOZSVAR. — Délután 4 óra. Az Irisz telepi kulturothton zsúfolásig megtelt dolgozókkal. Az épületet zászlók, jelzavas táblák, képek díszítik. A teremben a dolgozók beszélgetnek, a városi néptanácsi elnök és képviselők megérkezését várják.

Az „Augusztus 23” kulturothtonban rendezett népgyűlésen Bányai elvtárs irisztelepi néptanácsi képviselő mond beszédet. Rámutat arra, hogy ez az első alkalom, amikor a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, a képviselők és az irisztelepi lakosok közgyűlésen megbeszélnek a legfontosabb feladatokat. Bányai elvtárs beszédében hangsúlyozta, hogy a múltban, a tőkés-földesuri rendszerben az Irisz-telep lakosai nem fordulhattak kérésekkel, javaslatokkal a város vezetőséghez. Népi demokratikus rendszerünkben azonban a közügyek intézését a dolgozók saját kezükbe vették és így javaslatokat tesznek a közgyűlésen, megvitátják a legsürgősebb kérdéseket.

Bányai néptanácsi képviselő

a továbbiakban rámutatott arra, hogy az irisztelepi városnegyed a felszaabdulás után az építkezések kiinduló pontját képezte. A volt ideiglenes bizottság kezdeményezésére a dolgozók bevonásával 10 munkakaszát építettek 80 lakással. Ezeket az épületeket víz, földgáz és villanyhálózattal látták el. A városi néptanács kezdeményezésére megjavították és lehengerelték a Máramaros, Facsemete, Dumbrava-Rosie és más utcákat. Az Irisz-téri 300 méteres vízvezetékét, 240 méterrel meghosszabbították. A Dumbrava-Rosie-utcában 350 méter, a Razboeni-utcában 150 méter, a Facsemete-utcában 250, a Máramaros-utcában 70 méter hosszú földgáz vezetékét készítették. Így összesen 114 munkáslakásba vezették be a földgázt. A néptanácsi képviselők kezdeményezésére az Irisz-telepen két parkot létesítettek. A városnegyed dolgozói és a Kajántó-völgyi fuvarosok segítségével megkezdődött az irisztelepi népfürdő építése. Ezenkívül egy elemi iskolának az építését december 15-ig befejezik.

Bányai néptanácsi képviselő beszámolója után a dolgozók hozzászólásai következtek. Az irisztelepi lakosok számos javaslatot tettek a városrendészettel és a köztisztasággal kapcsolatban. Fodor Balázs elvtárs felszólalásában megemlítette, hogy a városnegyednek elengedhetetlen szüksége van cipőjavító műhelyre és textil üzletre. Németh Albert mozi létesítését és más problémák elintézését javasolta.

A hozzászólások után Deac Vasile elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke tartott beszédet. Rámutatott arra, hogy a jogos kéréseket a néptanács az irisztelepi lakossággal karöltve teljesítheti. Deac elvtárs hangsúlyozta, hogy ez a gyűlés hozzájárult ahhoz, hogy a néptanács végrehajtó bizottsága részletesebben megismerje az irisztelepi lakosok problémáit és intézkedéseket teheszen azok megoldására.

Az irisztelepi kulturothtonban rendezett népgyűlést magas színvonalu kulturműsor követte.

P. I.

Kiosztották az első előleget a bálványosváraljai kollektív gazdaságban

Megalakulása óta a bálványosváraljai „Varga Katalin” kollektív gazdaság sokat fejlődött. A kollektív gazdaság fennállása óta a közös munka nyomán olyan eredmények születtek, amelyekhez hasonlókat az egyénileg gazdálkodó dolgozó földművesek soha nem értek el. Így a kollektívisták a gazdaság állatállományát jelentősen megnövelték s kijavították a gazdasági épületeket is. A mezőgazdasági munkákban sikerrel alkalmazták a szovjet agrártechnika tapasztalatait. A szántóföldeken, mind a zöldségkert-

ben az agrártechnikai tanfolyamon és a brosurákból tanult munkamódszerek alkalmazásával példát mutattak az egyénileg gazdálkodó dolgozó földműveseknek.

A tervszerű munka eredményeként a gazdaságnak eddigi jövedelme 831.664 lej. E pénzeszög egy részét a kollektívisták közös vagyonuk gyarapítására fordítják. A jövedelem 2 százalékát szocialista juttatásokra, a munkaképtelenek és a betegek támogatására, valamint kultúra-

lis célokra fordítják.

A jövedelem másik részét, mintegy 296 ezer lejt, a tagok között kiosztották. Az előleg-osztásnál mindenki elvégzett munkájának arányában részesedett. Aki többet dolgozott, mint például Tóth Márton, 5 tagu családjával 24.025 lejt kapott. Máté János egymaga dolgozott, részesedése 8.594 lej. Kovács Imre viszont csak 36 munkanapot dolgozott, 2108 lejt előleget kapott. Az első előlegosztással a kollektív gazdaság fagyait meggyőződtek arról, hogy munkájuk gyümölcsét saját maguk élvezik.

Ujítással, észszerűsítéssel az ötéves tervért...

As „Unirea”-gyár udvarán szépen rendezett falujáság fogadja az érkezőt. Arrébb a termelési grafikon a gyár dolgozóinak teljesítményét tükrözi. Előbbre haladva a csiszológépek felújítására a közszöri fűléstető zaja veri fel a csendet.

A lakatosműhelyben a furó-, sáru- és prégépek zaját mindjában eltompítja a víg nótaszó, amely a munka ütemében egyre erősebbé válik. Mindenki dolgozik. Az egyik, öszülőhajú munkás, Elekes János nagy figyelemmel egy munkadarabot vizsgál. Kezében mérőszőkevel, „sublerrel”, ahogyan ő nevezi, megméri a darab mindkét oldalát és átszól lakostársának:

— A többi egy félmilliméterrel nagyobbra furhatják — a szál továbbmegy. Végigméri az ujonnan készült munkadarabokat. Elekes János a lakatosműhely minőségi ellenőre, nem ismer feületes munkát. A Pártól sokat tanult eddig és igyekszik is aszerint dolgozni.

Elekes Jánost már hónapok óta fontos kérdés foglalkoztatja. A termelési értekezleten már többször felvetődött, milyen jó lenne, ha a kártológépek fészülőlapjait az üzemben állíthatnák elő. Egy napon nagyszerű ötlete támadt. Elgondolását másnap jelentette az újítórodán.

— Ugy gondoltam — mondta — hogy az esztergapatra felszerelt befogóhengert nyolc részre átkötök össze fel. A beműködésbe fészülőlapokat helyezünk, amelyeket marótárcsával fogozunk meg. Ezzel a módszerrel magunk is előállíthatjuk a fészülőlapokat. Nem is egyet, hanem nyolc darabot egyszerre. A találmányiroda technikusa örvendett az ötletnek és Elekes javaslatát bejegyezte az újítókönyvtárba.

Egy félóra sem telt el, amikor majus, határozott tekintetű ember lépett be az újítórodába aajtán. Szabó Lajos, a minőségi ellenőr volt. S ebben a félórában érdekes dolog játszódott le az „Unirea”-gyár találmányirodáján. Az íróda technikai vezetőjének legnagyobb csodálkozására, Szabó Lajos is kártológépek fészülőlapjainak újításával kapcsolatban jött. Mit sem tudva Elekes János újítási tervvezetéről, ő is észszerűsítési tervet készített. Szerinte 6 részre kell bontani a befogóhengert és minden felosztott árokba 9 fészülőlapot kell elhelyezni. A fészülőlapok fogozását pedig esztergákesel és nem marótárcsával kell végezni. Az ő módszerét szerint egyetlen fordulattal 54 fészülőlapot fogozhatunk.

Pár nap múlva kipróbálták Elekes János és Szabó Lajos újítását. Mindenki érdeklődve várta az eredményt. Az első fordulat után az esztergagép csak amaguy ontotta magából a kifogástalanul megfogozott fészülőlapokat. A gép körül csoportosuló munkások örömmel néztek egymásra. Az osztályfelelős kézzorítással fejezte ki meglepetését Elekes János újító és Szabó Lajos észszerűsítő munkájáért. Kö-

moly megtakarítást jelent az újítás az üzemenk. Eddig a Szebenből hozott fészülőlap darabja 4.025 lejbe került. Ma már 684 lejért állíthatják elő az üzemben. Legnagyobb előnye az újításnak az, hogy másfél hónap alatt elkészítik az egész évre szükséges fészülőlapmennyiséget.

A szíréna a munkaidő befejeztét jelezte. A munkások tovább beszélgettek. Ma senki sem sietett haza. Mindenkit az újítás és észszerűsítés érdekelt. — Nagy segítségemre volt munkámban a szakmai könyv — mondta Elekes beszélgetés közben. — A múltban nem igen foglalkoztatott ilyen kérdés. Újítás? Miért? Hogy még nagyobb hasznot biztosítottam volna az elnyomó, dologtalan tőkésnek? Ma már miénk a gyár, ha újítunk, vagy észszerűsítünk, mi vesszük hasznát!...

Már alkonyodott, mikor a gépműhely dolgozói kiléptek a gyár kapuján. Mindannyian örvendtek az újításnak.

Sajgó Margit

Az „Aprozar” második számú üzletének dolgozói teljesítették a júniusi tervelőirányzatot

KOLOZSVAR. — (Levelezőnk-től.) Az „Aprozar” állami kereskedelmi vállalat alkalmazottjai az utóbbi időben jelentős eredményeket értek el az áru beszerzésében és elosztásában. Ugyanakkor az elmúlt évekhez viszonyítva megváltozott a vásárló közönséggel szembeni magatartás, az alkalmazottak nagy súlyt helyeznek a pontos kiszolgálásra.

Az „Aprozar” dolgozói a tervrcájuk első részének teljesítéséért munkaversenyeket szerveztek. Így a beérkezett áru felbontásánál és szétosztásánál az első számú üzlet ért el jelentős eredményeket. Ebben a versenyben a második számú üzlet lemaradt. A vezetőség látva a hiányosságokat, alaposan ellenőrizte a versenyek menetét és meg-

állapította a hiányosság okait. Hiba az például, hogy a 2-es számú üzletben az alkalmazottak munkája, valamint a vásárlóközönség iránti magatartása sok kívánnivalót hagyott maga után. A hiányosság kiküszöböléséért a dolgozók gyűlés keretében a bírálat és önbírálat fogyerét alkalmazták. Ezért az utóbbi időben a munka iránti magatartás megváltozott és június hónapban 231,84 százalékban teljesítették a tervelőirányzatot.

Az „Aprozar” 2-es számú üzlete dolgozóinak munkájában bebizonyosodott, hogy az egészséges építő bírálat hozzásegíti a dolgozókat az állami terv teljesítéséhez, a béke megvédéséhez.

I. R. Graph

Támogassuk a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság tevékenységét

Hazánkban a szocializmus építésének gyorsuló üteme, a folytonosan növekvő tudományos s kulturális szükségletek hívták életre a Tudomány és Kulturaterjesztő Társaságot. Kolozsvár-tartományban egy éve alakult meg a társaság. Rövid működése folyamán egyre eredményesebben küzdött azért, hogy valódi tömegszervezetté növekedjék. Tudományos és kulturális téren dolgozó személyeket, ideológiailag, politikailag és szakmailag képzetlenebb dolgozókat ezreket vont be soraiba. Fejlődésére jellemző, hogy a tartomány területén lévő üzemekben, vállalatokban, városi és falusi kulturothtonokban ma már havonként több mint ezer tudományos előadást tartanak. Városon és falun megfelelő számú és képzettségű megbízottakkal rendelkezik a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság s e megbízottak javarésze sikerrel teljesíti feladatát.

Különösen dicséretreméltó munkát fejtenek ki a megbízottak a dési rajonban. Itt a helyi néptanácsok és tömegszervezetek túlnyomó többsége támogatja e tudományos munkát s így a rajon területén havonta mintegy 300 előadást tudnak megszervezni. Kevésbé mondhatjuk azonban ezt az enyedi rajonról, ahol a helyi néptanács vezetőinek s a tömegszervezeti aktivistáknak egy része még mindig nem látja be a tudomány és a kultúra terjesztésének nagy fontosságát a szocialista építésben és a békeért folyó egyre keményebb harcban. Pedig nyilvánvaló, hogy a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság munkássága közvetlenül kapcsolódik az ország felvirágoztatásáért vívott gazdasági harchoz. Így például Kolozsvár-tartományban a Társaság már ezideig mintegy 500 előadást tartott a természetakarítással kapcsolatos kérdésekről s ezekkel hathatósan támogatta a dolgozó földműveseket.

Kolozsvár sok gyárában és üzemeiben ért el dicséretreméltó ered-

ményeket a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság. Így például a „Lupta populară” malomnál Rácz Márton megbízott lelkiismeretes tevékenysége folytán a dolgozók különös érdeklődéssel kísérik a tudományos előadásokat. Ezen túlmenően a tárggyal kapcsolatos könyveket vásárolnak, kiegészítik és megvitatják az előadásokon hallottakat. Használó a helyzet a „Herbák János”-üzemekben, az eszetgyárban, a lakatgyárban és másutt. Ezekben a helyeken fokozódik az érdeklődés s ezzel együtt emelkedik a tudományos és kulturális színvonal.

Az eredményes munkához azonban nélkülözhetetlen szükséges a szakszervezetek hathatós támogatása. Ezen a téren pedig nem egy helyen kívánnivalók vannak még. Így például a kolozsvári „Triumf”, „Armatura”, „Unirea” fémipari üzemekben, a Vasas szakszervezet vajmi kevés támogatást nyújt a tudományos előadások megszervezésére. A tárgyi nehézségektől eltekintve — amelyek onnan is adódnak, hogy egyik másik üzemben a munkások több váltásban dolgoznak — a tudományos nevelés elhanyagolását is előidézi, hogy a szakszervezeti vezetők nem tekintik szívügyüknek ezt a kérdést. Példa erre az „Armatura”-üzem, ahol szakszervezeti titkár, Katz Aladár elvtárs néha hajlandó egyenesen nyúgni tekinteni a Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság kezdeményezését és ezzel kapcsolatban „hagynak minket” álláspontra helyezkedik.

A Tudomány- és Kulturaterjesztő Társaság hozzájárul a kizsákmányolók által reánk hagyott tudatlanság kódének elosztatásához. Támogassuk a munkát, mert ezzel is hazánk felvirágoztatásához és végleges erejének növeléséhez járulunk hozzá.

T. K.

Végezze rendszeresen az ellenőrzést a sütőipari vállalat versenybizottsága

A sütőipari vállalat levelező kollektívájára bírálatot gyakorolt a versenybizottság munkája felett, amely a „Világosság” június 4-iki számában meg is jelent. A levél rámutatott az elért eredményekre, de ugyanakkor megmutatta azt is, hogy a versenybizottság nem ellenőrzi kellően a munka menetét. A bírálat jó hatást váltott ki a vállalat dolgozóiból. Az újságban megjelent karikatúrát kitették a falujáságra. A versenybizottságot átszervezték. Az átszervezés után két hétig észrevehetően megjavult a munka. Az újonnan megválasztott bizottság a terepen ellenőrizte a verseny menetét. Ebben az időben megjavult a munkafegyelm és eredményt értek el a minőség terén is. Azonban ez a fellendülés csak ideiglenes volt.

A hiba onnan adódott, hogy a versenybizottság tagjai felosztották egymás között az ellenőrzést. Feljegyezték az észlelt hiányosságokat, azonban ezek — a kollektív munka hiányában — papíron maradtak. A minőség ismét rosszabbodott és a munkafegyelm sem a legpéldásabb. A versenyben most is szép eredményeket érnek el a vállalat dolgozói, azonban kellő ellenőrzés hiányában szétesik a munka. A versenybizottság tagjaira hárul az a feladat, hogy hetenként kétszer kollektíven ellenőrizzék a munkát, s utána gyűlésen cseréljék ki tapasztalataikat és azonnal intézkedjenek a hibák kiküszöbölése érdekében.

A sütőipari vállalat levelező kollektívája.



Cretu János a szamosudvarhelyi postakézbesítő felületesen végzi munkáját. A leveleket és az újságokat két-három napos késéssel juttatja el a címzettekhez. Nap, mint nap részegkedik.

Hatvankilenc selejtmentes öntés az aranyosgyéresi „Sodronyiparban“

ARANYOSGYÉRES. — (Tár-dósítónktól.) A többletermelésért vívott harcban az aranyosgyéresi „Sodronyipar“ dolgozói újabb eredményeket értek el.

A gyár dolgozói az első fél-év befejezte óta még fokozottabb harcot vívnak a takarékosági mozgalom megerősítéséért. Az üzemi munkások takarékosági eredményeik nyilvántartására egyéni takarékosági folyószámlákat nyitnak. A 3. számú termelőosztály az elmúlt hónapban például 449.643 lej értékű üzemi és nyersanyagmegtakarítást könyvelt el. De számos ehhez

hasonló eredménnyel rendelkező fészlő üzemrészektől is. A gyár dolgozói elhatározták, hogy július végén egy napot Lídia Korabelnyikova módszere szerint megtakarított anyagból dolgoznak.

A „Sodronyipar“ dolgozói a munka gondos fordítanak, Egyik legfontosabb feladatuknak az árak minőségének megjavítását és a selejt elleni küzdelmet tartják. A selejt elleni küzdelemben Ilea Augustin öntő érte el a legjobb eredményt, akinek 72 öntéséből mindössze 3 volt selejtes.

A kolozsvári néptanács pénzügyi osztályának felhívása

KOLOZSVAR. — A városi néptanács pénzügyi ügyosztálya az 1951. évi adókat megállapításával kapcsolatban az érdekeltek tudomására hozza a következőket:

1. Azok a földtulajdonosok, akiknek Kolozsvár város határában mezőgazdasági területekből (szántó, kaszáló, gyümölcsösök, szőlő, dinnye, virágkert, főkert, erdők és terméketlen területek);
b) termelő állatokból: (tehén, bivaly, juh és kecske, a 6 hónapot betöltött sertések);
c) igás állatokból: (lovak, ökörök, bikák és bivalyok 3 évtől felfelé);
d) a mezőgazdaságból származó egyéb (kertészet üvegázzal, stb.) jövedelmi forrásak;
e) a nem mezőgazdaságból származó jövedelemmel rendelkezők, mint: ipar, kereskedelem, fuvarozás és haszonbérbe adott épületek, stb., kötelesek jelentkezni adóztatás céljából a városi néptanács pénzügyi ügyosztályán adóügyi bizottságnál. (Malinovszki-tér 12. szám alatt).

hogy nyilatkozatot adjanak a jövedelmi forrásokról, jelentkezni kell azoknak is, akik a város körzetében mezőgazdasági területekkel és állatokkal rendelkeznek.

A pénzügyi osztály felhívja az érdekelteket figyelmébe, hogy azoknak, akik nem jelennek meg a bizottság előtt, hivatalból vetik ki az elmúlt évi adókövetések alapján. Hozzászámítja a büntetést.

Az 1951. évi adómegállapításra a bizottság előtt jelentkezni lehet július 12 és 16 között a következő helyen: Az első pénzügyi kerülethez tartozó adózók a Malinovszki-tér 19. szám, 22. szobában (földszint), a második és harmadik pénzügyi kerülethez tartozó adózók a 6-os számú szobában jelentkezzenek (földszint). Azok akik nyilatkozatokat alapszám nem nyitnak be adó alá eső összes jövedelmi forrásukat, a 18—1949. számú törvényben megállapított büntetésben részesülnek.

VALLALATOK, INTÉZMÉNYEK JULIUS 15-IG NYÚJT-HATJÁK BE TŰZIFAIGÉNYLÉSEKET

A „Combustibil“ vállalat értesíti az intézményeket, vállalatokat és szervezeteket, hogy 1951. április 1-től december 31-ig terjedő időszakra tűzifaért típuskérvényeket kell benyújtaniok. A kérvényeket július 15-ig beárólag a Farkas-utca 4. szám alatt kell leadni, vidéken pedig a „Combustibil“ raktáráknál. — Azok a falvakban, ahol nincsen „Combustibil“ vállalat, a kérvényeket a községi néptanács végrehajtó bizottságának kell átadni.

Tűzifaért nem kell beadniok típuskérvényeket: a hadseregnek, a CFR-egységeknek és azoknak a vállalatoknak, intézményeknek, valamint szervezeteknek, amelyek központi fűtésre vannak berendezkedve. A magántulajdonban lévő vállalatoknak sem kell kérvényt benyújtaniok. A tűzifa-igényléshez szükséges kérvényeket július 15-ig után nem fogadják el. Kérvénymentés a „Combustibil“nél található.

134 SZÁZALEKBAN TELJESÍTETTE TERVÉT A „DECEMBER 30“ TERMELŐSZÖVETKEZET

A „December 30“ termelőszövetkezet plenáris ülésen értékelte ki felévi munkáját. A 134 százalékos eredmény bizonyítja, hogy jó munkát végeztek. Külön ki kell emelni a kötőszövetkezet teljesítését. Ehhez az itt dolgozó élmunkások járultak hozzá elsősorban Salamon Róna, Jakab József, Bartos Ilona és Kis József elvtársak tapasztalataikat, munkamódszereiket átadva a többi elvtársaknak segítették őket a munka jobb megszervezésében, a terv teljesítésében, mind minőség, mind mennyiség szempontjából. — A harmadik évnegyed tervének sikeres teljesítése érdekében a kötőszövetkezet 10 munkásnője „Augustus 23“ tiszteletére kérte normája 10 százalékos felemelését.

„December 30“ Szövetkezet levelezőkollektívája.

OLVASSUNK!

SORIN STRUJAN

Épül a csatorna

A Román Munkáspárt kiadása

Az országunkban folyó óriási szocialista építkezések élénk érdekfűző keltetnek a dolgozó tömegekben. Hány meg hány dolgozó szeretné látni, szeretné tudni, hogyan hajtják végre ezeket az óriási munkálatokat.

Az „Épül a csatorna“ című brosurát a Carasvölgyébe viszi az olvasót. Országunk legnagyobb munkátelepére, a Duna—Fekete-tengeri csatorna építkezési telepre.

Ezen a tegrn még pusztai vidéken, amelyet a múlt kormányai a legnagyobb elmaradottságban és sötétségben tartottak, ma lüktet az élet. Szorgos munkások dolgoznak, hogy felvirágoztassák, gazdaggá tegyék ezt a vidéket is.

Munkások és technikusok, a munkásosztály hű fiatal tagjai, szállnak a természet viszonyaitól, tanulnak a szovjet emberek tapasztalataiból és hozzájárulással kezelik a Szovjetunióból érkezett

gépkezt, éberrel őrködnek és meg-hisítik az osztályellenesség üzem-keit, lendülettel lépnek szocialista versenybe. Mindezzel alátámasztják elhatározásukat, hogy határidő előtt befejezik a csatorna építését.

A brosurából az olvasó megérti, hogy ott, azon az óriási munkátelepen a Párt nevelése folytán emberek fejlődnek, szocializmus, fegyveres munkások, a szocializmus fáradhatatlan építői, a béke elszánt védelmezői.

MOZI

VÖRÖS CSILLAG MOZGO: Cirkusz. Előadások kezdete: 4, 6, 8 óra. Vasárnap délelőtt 11 óra kor matiné.

MUNKÁS MOZGO: Titkos ügy-nök. (Magyar felirattal). Előadások kezdete: 5, 7, 9 óra. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 óra.

CAPITOL MOZGO: Biciklitolvajok. Magyar felirattal. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 óra. Vasárnap délelőtt 11 óra kor matiné.

UJ IDŐK MOZGO: Puskin. — Prekuk ur a feltaláló. (Színes film.)

NÉPMOZGO (POPULAR): Tár-madás a karaván ellen. Előadások kezdete: 5, 7, 9 óra. Vasárnap 3, 5, 7, 9 óra. délelőtt 11 óra kor matiné.

URANIA MOZGO: Volga-Volga. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 óra. Szombat és vasárnap: 3, 5, 7, 9 óra. Vasárnap délelőtt 11 óra kor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGO: A cár-nő papusa. (Mesefilm.) Előadások kezdete: 5, 7, 9 óra. Vasárnap 3, 5, 7, 9 óra. Vasárnap délelőtt 11 óra kor matiné.

Az ARLUS Kolozsvár-tartományi szervezete

ÉS A KÉPZŐMŰVÉSZEK SZÖVETSEGENEK KOLOZSVÁRI TAGOZATA meghívja

Kolozsvár dolgozóit, vegyenek részt a Szovjetunióból hazatért képzőművés csoport nyilvános beszámolóján, július 10-én, este 7 óra kor

AZ EGYETEMIEK SZÉKHÁZÁNAK KISTERMÉBÉN.

A gyűlés elnöke: Camil Rossu egyetemi tanár, a RNK Erdemes Művésze. Beszámolót tartanak: Camil Rossu „Elmények a Szovjetunióból“, Ligia Mavei festőművész „A szovjet művészet népi jellege“, Doris Lazar szobrász művész „A szovjet művészet a népek barátságának kifejezője“, Krausz Tibor festőművész „A Szovjetunió nagy múzeumai“ és G. Ladin „A szovjet képzőművészet a béke és a kommunizmus építésének szolgálatában“ címmel.

Közlemények Apróhirdetés

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Délelőtt túlnyomóan derült, napos idő. A déli és délutáni órákban nyugati felől több felhő néhány helyen zivatar lehet. Mérsékelt délkeleti- déli, majd délnyugati szél. A me-leg egyelőre még tovább fokozódik. Holnapra már kissé mérséklődik. Kolozsváron hétfőn hajnalban 10 fok, délben 29 fok volt, a légnemzés 761 mm., süllyed.

ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!

Kérjük előfizetőinket, hogy hátralékukat a birtokukban lévő csekklaapon mielőbb küldjék meg. VILÁGOSSÁG kiadóhivatala Kolozsvár Molot-utca 16.

HETI LOTTÓ

A július 9-iki húzás eredménye: 7, 43, 35, 60, 63, 15, 51, 88; 55; 39 Prémium az I., II. és III. csoportban: 251.265 lej.

SPORT

17 CSAPAT KÖZÜL A „HERBÁK JÁNOS“ MŰVEK EGYÜTTESE NYERTE A TARTOMÁNY VÁNDORZÁSZŐLŐJÁT

KOLOZSVAR. — Szombaton és vasárnap a tartományi labdarúgó bizottság kétnapos értekezletet tartott a bajnokságban résztvevő összes egyesületi vezetőkkel. Az értekezleten György Endre, Kiss Gyula, Cipoa, Pocsai, dr. Cojdea, Marteanu, Siosa, Rócsa és Joja, Tunteanu meg előadásukat a szovjet sport fejlődéséről, az MVK sportkomplexumról és a játékszabályokról. Ezek értekezletet levezetői kihirdették a fegyelmet, technika és adminisztratív téren az összesített verseny-eredményt, amelyet 17 sportkollektíva közül a „Herbák János“ művek együttese nyert meg +39 ponttal. A börtényi, mint a

verseny győztese, a tartományi vándorzászlóját kapta meg. Második helyre a szamosujvári állami gazdaság együttese került +5 ponttal, harmadik pedig a kolozsvári Vasas +4 ponttal. A további sorrend: „Textila“ 16, „Spartak“ Zilah 21, „Vasas“ Torda 22, „Vörös Lobogó“ Torda 34, „Spartak“ Kolozsvár 59, „Láng“ Egeres 60, „Lokomotiva“ Dés 72, „Vasas“ Nagyenyed 74, „Vasas“ Marosujvár 81, „Lokomotiva“ Torda 82, „Építők“ 90, „Dinamo“ 95, „Spartak“ Marosujvár 105 és a „Haladás“ 106 ponttal. A fegyelmet terén a szamosujvári állami gazdaság és a tordai Lokomotiva érte el a legjobb teljesítményt.

A KOLOZSVÁRI „DRUMUL NOU“ SPORTOLÓINK HÁRMAS GYŐZELME A TORDAI „TUDOR VLADIMIRESCU“ SZÖVETKEZET SPORTOLÓI ELLEN

TORDA. — Nagy érdeklődés mellett rendezték meg a kolozsvári „Drumul Nou“ és a „Tudor Vladimirescu“ kisipari ruházati terme. A „Voiventa“ sportközség keretén belül. A kolozsvári „Drumul Nou“ nyolcvanas csoportja hármass győzelmet ért el a tordai dolgozók ellen. Sakkban 5 és fél—1 és fél

arányban győztek, míg egy mérkőzés függőben maradt. Tekében 78 fával, míg a labdarúgó mérkőzésen 4:2 (2:2) arányban ugyancsak a „Voiventa“ kerületen győztek a koltvári Bartha 2, Albert, Nagy (öngól), illetve Farkas és Giurgiu góljaival.

A tordai dolgozók részéről Farcasan Gheorghe nyújtotta át a „Tudor Vladimirescu“ szövetkezet zászlóját, melyet a „Drumul Nou“ nevében Fábrián Gyula vitt át.

A „FALVAK KUPÁJA“

tartományi döntőjének küzdelmei kedden reggel 9 óra kor a labdarúgó mérkőzésekkel kezdődnek meg a „Gh. Gheorghiu-Dej“ sporttelepen. A női kézilabda mérkőzéseket és a férfi méta-játékokat ugyancsak az időpontban a „Victor Babes“ stadionban játszik le. Az atlétikai versenyekre délután 5 óra kor az ünnepélyes felvonulás után kerül sor a „Gh. Gheorghiu-Dej“ sporttelepen.

Világosság

Felolvas szerkesztő: LAZAR JÓZSEF Szerkesztőség: Horea-nt 6. II. emelet. Telefon: 15—35. Kiadóhivatal: Molot-utca 16. Telefon: 19—11. Előfizetési díj egy hónapra 100 lej, postatakarékpénztári csekk száma (CEC) 115.579.